

ČVS: ~~VPCXX~~ KÚV-92/OVEK-99

v Svodín dňa 29.9.1999

## ÚRADNÝ ZÁZNAM

o podaní vysvetlenia podľa § 158 dos. 5 Trestného poriadku

Dňa 29.9.1999 o 12.00 hod. bol vypočutý na

Obecný úrad Svodín za účelom podania vysvetlenia  
(miesto výsluchu)Z J , nar. 8.9.1972 r.č./6940  
(meno, priezvisko, dátum, miesto a okres narodenia)

predošlé meno a priezvisko nezmenené

trvalé bydlisko Svodín 373 č. tel.

prechodné bydlisko nemá č. tel.

zamestnanie nemá č. tel.

miesto zamestnania -

SF 260 879  
preukaz totožnosti rod. č. stav -Menovaný bol podľa § 158 ods. 3 Trestného poriadku vyzvaný, aby podal vysvetlenie týkajúce sa  
vražda Ing. Sáraí

(označenie skutku, ktorý je predmetom preverovania, oznámenia alebo podnetu)

Podľa § 158 ods. 7 Trestného poriadku bola osoba poučená o tom, že vysvetlenie sa nesmie od nej požadovať, ak by ním porušila zákonom výslovne uloženú alebo uznanú povinnosť mlčanlivosti, len ak by bola tejto povinnosti pozbavená príslušným orgánom alebo tým, v záujme ktorého túto povinnosť má, a o tom, že vysvetlenie môže odoprieť podľa § 100 ods. 2 Trestného poriadku, ak by ním spôsobila nebezpečenstvo trestného stíhania sebe, svojmu príbuznému v priamom pokolení, svojmu súrodencovi, osvojiteľovi, osvojenčovi, manželovi alebo družovi alebo iným osobám v rodinnom alebo obdobnom pomere, ktorých ujmu by právom pociťoval ako vlastnú ujmu.

- poučeniu porozumel, tlmočníka žiada
- sedel v prese, počul výkriky, potom od pohostinstva Téglaš počul krik, došiel tam, videl že niekto horel, ale je uhasený, popálený kričal, že horí môj dom, posielal nás uhasiť oheň
- v dome vypli prúd, prešli k susedom ťahať vodu, v kýbloch nosili piesok, potom spozorovali auto, vytlačili ho von,
- najprv horelo vľavo
- pred domom pred garážou stretol Helenu Sáraiovú., potom keď uhasili oheň, dovtedy ju nevidel,
- v krčme bol od 20.00 do 21.30 hod.

vyšetrovateľ PZ: kpt. Fábryová

tlmočník : Ing. Kulcsár

za správnosť opisu : kpt. Fábryová